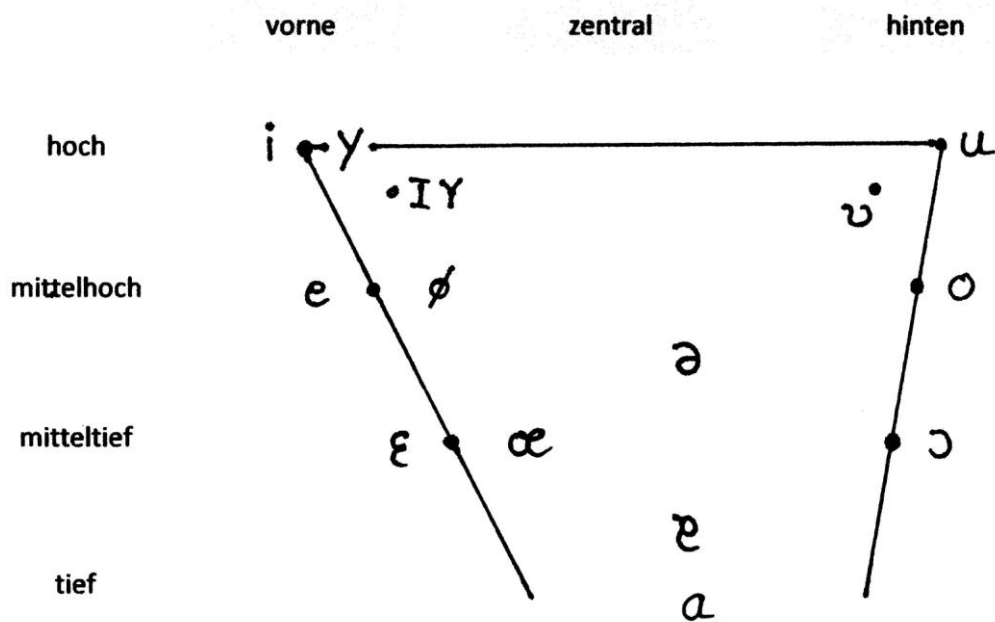


Die Vokale werden entsprechend ihrer Zungenlage und -position angezeigt.



Bei *i*, *ü* und *u* liegt die Zunge maximal weit oben, bei *a* liegt sie maximal weit unten. Sie können die Zungenhöhenveränderung nachfühlen, wenn Sie *i*, *e*, *ä*, *a* hintereinander sprechen.

Bei *i* liegt die Zunge vorne, und bei *u* liegt sie hinten. Dies können Sie nachfühlen, wenn Sie *i* und *u* gebunden nacheinander sprechen.

Wenn Sie die Position der Zunge kennen, können Sie von der durch die Muttersprache der TN beeinflussten Zungenstellung ausgehen und in die entsprechende Richtung korrigieren: Zunge weiter nach vorne/hinten, Zungen weiter nach oben/unten.

Bei *i* und *ü* liegt die Zunge auf der gleichen Position. Nur die Lippenrundung unterscheidet die beiden Laute. Bei *e* und *ö* gilt das gleiche.

Laute und Buchstaben

[i:] und [ɪ] → i	[o:] und [ɔ] → o
[y:] und [ʏ] → ü	[a:] und [a] → a
[e:], [ɛ:] und [ɛ] → e, ä	[ə] → e in unbetonter Silbe
[ø:] und [œ] → ö	[ɐ] → vokalisches r
[u:] und [ʊ] → u	

→ *Tabelle Laut-Buchstaben-Zuordnung* (keine vollständige Auflistung der Buchstaben, dies dient nur der Zeichenerklärung); links steht je der lange Vokal (Vokallänge ist durch den Doppelpunkt angezeigt), rechts der kurze Vokal

Hörübung (Muttersprache Amharisch)

Kreuzen Sie an, was Sie hören.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
<input type="checkbox"/> za	<input type="checkbox"/> eng	<input type="checkbox"/> wo	<input type="checkbox"/> ech	<input type="checkbox"/> acha	<input type="checkbox"/> mü	<input type="checkbox"/> lö	<input type="checkbox"/> schö
<input type="checkbox"/> sa	<input type="checkbox"/> en	<input type="checkbox"/> fo	<input type="checkbox"/> esch	<input type="checkbox"/> ara	<input type="checkbox"/> mu	<input type="checkbox"/> lo	<input type="checkbox"/> schü

Wörter mit *z*: Katze, Matratze, Zoo, Zentrum, Pizza, Zigarette, siezen, sitzen, zu

Wörter mit *nk* und *ng*: Schrank, lang, krank, eng, Schlange, singen, Ding, Dinge, bringen, links, Ring

Wörter mit *ü*: Tüte, Süden, müde, Küche, Brüder, Mütze, Überfall

Wörter mit *ö*: schön, Föhn, Söhne, Möhren

Wörter mit *f* und *w*: Fenster, Vater, Vogel, finden, auf, Apfel, Wasser, weiß, wenn, wann, weil, Winter, wollen, will, waschen, schwimmen, schwarz, Wein, Schwein

(Anmerkung: Da es um das Üben der Laute geht, kann man auch Wörter mit dem Buchstaben *v* einsetzen.)

Wörter mit *ch* (*ach*-Laut): lachen, machen, Tuch, Buch, Bach, Fach, Kuchen

Wörter mit *ch* (*ich*-Laut): ich, Licht, lächeln, Becher, Milch, Bücher, Köchin

Hörübung (Muttersprache Arabisch)

Kreuzen Sie an, was Sie hören.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
<input type="checkbox"/> la	<input type="checkbox"/> schü	<input type="checkbox"/> bu	<input type="checkbox"/> im	<input type="checkbox"/> si	<input type="checkbox"/> ba	<input type="checkbox"/> ein	<input type="checkbox"/> eine
<input type="checkbox"/> le	<input type="checkbox"/> schö	<input type="checkbox"/> bo	<input type="checkbox"/> em	<input type="checkbox"/> zi	<input type="checkbox"/> pa	<input type="checkbox"/> eine	<input type="checkbox"/> einer

Wörter mit *a*, *e* und *i*: Bad, Bett, beten, baden, wann, wenn, Schal, Kanne, Mann, Kind, wie, Winter, sie, Tisch, Fisch, liegen, Katze

Wörter mit *ü* und *ö*: Tüte, Süden, müde, schön, Söhne, Möhren, Küche, Brüder, Mütze

Wörter mit *b* und *p*: Ball, Pass, Besen, Boot, baden, oben, leben, loben, Post, Bank, Opa, Apfel, Kopf, Topf, Polizei, Paul

Wörter mit *u* und *o*: du, Boot, Sohn, rot, duschen, Kuh, suchen, Schule, wohnen, Socken, Rock, husten, Mutter

Wörter mit Fokus auf den unbetonten Silben und Wörter ohne unbetonte Silben: ein, eine, einer, einen, weiß, weiße, weißer, Bein, Beine, mein, meine, meiner, einen, Miete, Mieter, mieten, miete, machen, mache

Hörübung (Muttersprache Berberisch)

Kreuzen Sie an, was Sie hören.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
<input type="checkbox"/> zo	<input type="checkbox"/> pa	<input type="checkbox"/> ang	<input type="checkbox"/> ich	<input type="checkbox"/> fü	<input type="checkbox"/> lu	<input type="checkbox"/> bö	<input type="checkbox"/> so
<input type="checkbox"/> so	<input type="checkbox"/> ba	<input type="checkbox"/> an	<input type="checkbox"/> isch	<input type="checkbox"/> fu	<input type="checkbox"/> lo	<input type="checkbox"/> bü	<input type="checkbox"/> zö

Wörter mit *b* und *p*: Ball, Pass, Besen, Boot, baden, oben, leben, loben, Post, Bank, Opa, Apfel, Kopf, Topf, Polizei, Paul

Wörter mit *ch* (*ich*-Laut): ich, Licht, lächeln, Becher, Milch, Bücher, Köchin

Wörter mit *ü*: Tüte, Süden, müde, Küche, Brüder, Mütze, Überfall

Wörter mit *ö*: schön, Föhn, Söhne, Möhren

Wörter mit *u* und *o*: du, Boot, Sohn, rot, duschen, Kuh, suchen, Schule, wohnen, Socken, Rock, husten, Mutter

Hörübung (Muttersprachen Hindi, Urdu, Panjabi)

Kreuzen Sie an, was Sie hören.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
<input type="checkbox"/> zo	<input type="checkbox"/> wa	<input type="checkbox"/> ach	<input type="checkbox"/> ich	<input type="checkbox"/> fü	<input type="checkbox"/> lö	<input type="checkbox"/> bö	<input type="checkbox"/> sei
<input type="checkbox"/> so	<input type="checkbox"/> fa	<input type="checkbox"/> ak	<input type="checkbox"/> isch	<input type="checkbox"/> fu	<input type="checkbox"/> lo	<input type="checkbox"/> bü	<input type="checkbox"/> zei

Achten Sie darauf, dass *w* mit Unterlippe und oberen Schneidezähnen artikuliert wird und nicht als ein Laut, bei dem sich die Artikulatoren nur einander annähern (also nicht wie im englischen Wort *water*).

Wörter mit *s* und *z*: Katze, Matratze, lesen, Käse, Zoo, Zentrum, Pizza, Zigarette, siezen, zu, sitzen, Besen, Nase

Wörter mit *ss* und *z*: essen, hetzen, Nüsse, nützen, Kuss, Schluss, plötzlich

Wörter mit *ch* (*ach*-Laut): lachen, machen, Tuch, Buch, Bach, Fach, Kuchen

Wörter mit *ch* (*ich*-Laut): ich, Licht, lächeln, Becher, Milch, Bücher, Köchin

Wörter mit *ü*: Tüte, Süden, müde, Küche, Brüder, Mütze, Überfall

Wörter mit *ö*: schön, Föhn, Söhne, Möhren

Hörübung (Muttersprache Paschtu)

Kreuzen Sie an, was Sie hören.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
<input type="checkbox"/> tu	<input type="checkbox"/> schi	<input type="checkbox"/> fa	<input type="checkbox"/> ich	<input type="checkbox"/> mü	<input type="checkbox"/> sü	<input type="checkbox"/> lö	<input type="checkbox"/> bö
<input type="checkbox"/> to	<input type="checkbox"/> sche	<input type="checkbox"/> pa	<input type="checkbox"/> isch	<input type="checkbox"/> mö	<input type="checkbox"/> su	<input type="checkbox"/> lo	<input type="checkbox"/> bü

Wörter mit *a*, *e* und *i*: Bad, Bett, beten, baden, wann, wenn, Schal, Kanne, Mann, Kind, wie, Winter, Sie, Tisch, Fisch, liegen, Katze

Wörter mit *ü* und *ö*: Süden, müde, schön, Föhn, Söhne, Möhren, Küche, Brüder, Mütze, Überfall, Tüte

Wörter mit *u* und *o*: du, Boot, Sohn, rot, duschen, Kuh, suchen, Schule, wohnen, Socken, Rock, husten, Mutter

Wörter mit Fokus auf den unbetonten Silben und ohne unbetonte Silben: einen, eine, einer, ein, weiß, weiße, weißer, Bein, Beine, mein, meine, meiner, einen, Miete, Mieter, mieten, miete, machen, mache

Wörter mit *f* und *p*: Pass, Fuß, Opa, Ofen, auf, finden, Vater, Kopf, Apfel, Polizei, Topf

Hörübung (Muttersprache Persisch/Farsi/Dari)

Kreuzen Sie an, was Sie hören.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
<input type="checkbox"/> ma	<input type="checkbox"/> ech	<input type="checkbox"/> so	<input type="checkbox"/> eng	<input type="checkbox"/> mü	<input type="checkbox"/> kö	<input type="checkbox"/> ein	<input type="checkbox"/> einer
<input type="checkbox"/> mo	<input type="checkbox"/> esch	<input type="checkbox"/> zo	<input type="checkbox"/> en	<input type="checkbox"/> mu	<input type="checkbox"/> ko	<input type="checkbox"/> eine	<input type="checkbox"/> eine

Hinweis: Im Persischen/Farsi/Dari wird das *a* weiter hinten gesprochen als im Deutschen. Daher klingt es etwas „dunkler“. Versuchen Sie also, es etwas nach vorne zu holen, z. B. mit Lautgebärden, die nach vorne weisen. Lassen Sie dazu Silben sprechen, in denen Laute vorkommen, die vorne gebildet werden: *ma, la, ta, da, mai, bei, fei, ja*.

Wörter mit *ch* (*ich*-Laut): ich, Licht, lächeln, Becher, Milch, Bücher, Köchin

Wörter mit *s* und *z*: Katze, Matratze, lesen, Käse, Zoo, Zentrum, Pizza, sitzen, Besen, Nase

Wörter mit *nk* und *ng*: Schrank, lang, krank, eng, Schlange, singen, Ding, bringen, links, Ring

Wörter mit *ü*: Tüte, Süden, müde, Küche, Brüder, Mütze, Überfall

Wörter mit *ö*: schön, Föhn, Söhne, Möhren

Wörter mit Fokus auf den unbetonten Silben und ohne unbetonte Silben: einen, eine, einer, ein, weiß, weiße, weißer, Bein, Beine, mein, meine, meiner, einen, Miete, Mieter

Hörübung (Muttersprache Tamil)

Kreuzen Sie an, was Sie hören.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
<input type="checkbox"/> ka	<input type="checkbox"/> hi	<input type="checkbox"/> uch	<input type="checkbox"/> pa	<input type="checkbox"/> to	<input type="checkbox"/> mü	<input type="checkbox"/> tö	<input type="checkbox"/> aka
<input type="checkbox"/> ga	<input type="checkbox"/> ki	<input type="checkbox"/> uk	<input type="checkbox"/> ba	<input type="checkbox"/> do	<input type="checkbox"/> mu	<input type="checkbox"/> to	<input type="checkbox"/> aha

Im Tamil gibt es die angegebenen Laute (außer *ü* und *ö*), jedoch teilen sich diese Buchstaben ein Schriftzeichen. Je nach Position verändert sich der Lautwert des Buchstabens. So kann der Buchstabe für *k* unter anderem als *k*, *g* oder *h* ausgesprochen werden. So wird *k* im Anlaut vermutlich problemlos klappen, *h* im Anlaut eher schwieriger sein.

Wörter mit *k*, *ch* und *g*: kann, kosten, Keller, Koma, Igel, geben, Gast, geht, legen, lachen, machen, Tuch, Buch, Bach, Fach, Kuchen, gut

Wörter mit *k* und *h*: Kuchen, Hallo, Käse, Hose, Hemd, kann, Onkel, Enkel, woher, wohin, danke, Mücke, Rücken

Wörter mit *b* und *p*: Ball, Pass, Besen, Boot, baden, oben, leben, loben, Post, Bank, Opa, Apfel, Kopf, Topf, Polizei, Paul

Wörter mit *t* und *d*: Tasse, Dose, Tante, Tisch, danke, du, heute, Boden, baden, Ente

Wörter mit *ü*: Tüte, Süden, müde, Küche, Brüder, Mütze, Überfall

Wörter mit *ö*: schön, Föhn, Söhne, Möhren

Hörübung (Muttersprache Thailändisch)

Kreuzen Sie an, was Sie hören.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
<input type="checkbox"/> la	<input type="checkbox"/> schi	<input type="checkbox"/> il	<input type="checkbox"/> ku	<input type="checkbox"/> mü	<input type="checkbox"/> ip	<input type="checkbox"/> ella	<input type="checkbox"/> ara
<input type="checkbox"/> na	<input type="checkbox"/> sche	<input type="checkbox"/> in	<input type="checkbox"/> gu	<input type="checkbox"/> mö	<input type="checkbox"/> if	<input type="checkbox"/> enna	<input type="checkbox"/> acha

Wörter mit *l* und *r*: Nase, Nebel, Banane, Ball, Land, loben, oben, nein, lesen, Nadel, Laden

Wörter mit *sch*, *s* und *z*: Schokolade, Fisch, Schule, schwimmen, Sonne, Sofa, Salat, Besen, Pass, Osten, Glas, Wasser, Zoo, Katze, Zimmer, Pizza

Wörter mit *r*: krank, Krug, Krieg, Rose, Reise, Karotte, Haare, Brot, braten

Wörter mit *w*: Wasser, wo, wann, was, wer, warum, Winter, Westen, weiß, schwimmen

Wörter mit *k*, *ch* und *g*: kann, kosten, Keller, Koma, Igel, geben, Gast, geht, legen, lachen, machen, Tuch, Buch, Bach, Fach, Kuchen, gut

Hörübung (Muttersprache Türkisch)

Kreuzen Sie an, was Sie hören.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
<input type="checkbox"/> se	<input type="checkbox"/> schi	<input type="checkbox"/> ese	<input type="checkbox"/> ku	<input type="checkbox"/> mü	<input type="checkbox"/> mang	<input type="checkbox"/> lä	<input type="checkbox"/> tu
<input type="checkbox"/> ze	<input type="checkbox"/> si	<input type="checkbox"/> eze	<input type="checkbox"/> ko	<input type="checkbox"/> mö	<input type="checkbox"/> man	<input type="checkbox"/> le	<input type="checkbox"/> tü

Hier sind teilweise auch Schwierigkeiten aufgegriffen, die die unterschiedliche Laut-Buchstaben-Zuordnung betreffen.

Wörter mit *s* und *z*: Katze, Matratze, lesen, Käse, Zoo, Zentrum, Pizza, Zigarette, siezen, zu, sitzen, Besen, Nase

Wörter mit *ss* und *z*: essen, hetzen, Nüsse, nützen, Kuss, Schluss, plötzlich

Wörter mit *nk* und *ng*: Schrank, lang, krank, Schlange, eng, singen, Ding, bringen, links, Ring

Wörter mit Konsonantenhäufungen: Katze, Äste, Apfel, Töpfe, Strumpf, Obst, klopfen, Blut, Straße, bringen, Stuhl, spielen, krank, Brot, Fliege, Herbst